

Voința Poporului

On Palatul Cultural
Arad.

Director Mihail Russu

Garan resp. Dr. Ion Frunză

ABONAMENTE:

Pe un an... Lei 500.—
Pentru funcționari și țărani Lei 400.—
Pentru instituțiuni și fabrici Lei 1000.—

ORGAN ZILNIC DE ȘTIRI ȘI INFORMAȚIUNI

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA
TIMIȘOARA Cetate: P. Sf. Gheorghe 2
ARAD: STR. MOISE NICOARĂ 1, et. I.
BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI 48.
Telefonul Redacției (Arad): 154.

"Agricultura în România."

Arad. — Congresul internațional de agricultură ținut, în Mai, la București, a avut un deosebit succes în presa mondială. Gazete și reviste de specialitate au publicat și continuă să publice lungi articole de seamă despre cele văzute dealungul și dealaltul României cu prilejul excursiilor cari au urmat congresului. Fertilitatea bine-cuvântatului pământ românesc și hărnicia țaranului nostru sunt subliniate în toate aceste dări de seamă scrise de oamenii cei mai competenți în materie agricolă.

Ultimele număr al publicației italiene "Domeni ca dell'Agricoltura" din Milano, începe publicarea unei serii de articole despre viața agricolă a României, semnate de Enrico G. Rovira.

Articolul prim este însoțit de mai multe fotografii reprezentând scene de țipuri de țărani și țărancă în România. Ocupându-se de problemele de grânc cultivate în țara noastră, d. Enrico G. Rovira, pune în fruntea lor grâul din Banat.

Cum spuneam: Congresul internațional de agricultură din anul trecut a dat un bun prilej presei din toată lumea să vorbească despre România.

Ce păcat însă că i-au urmat articolele care au dat puțină atenție de știri false dela București și Viena să ne înfățișeze țara noastră ca pe un Mexic oarecare, al Europei orientale.

Dnii Scherer Arcadie, fost comisar cl. III. și agentul special Raszig Stefan, ambii foști la Direcția de urmărire dela Prefectura Poliției Arad, au fost puși în retragere din oficiu pe ziua de 1 August 1929.

Sfârșitul tragic al dlui V. Babescu, dir. școl. în Arad

Directorul Babescu s-a sinucis la mormântul soției sale în comuna Urlați. — Sinuciderea a fost premeditată.

Arad. — O telegramă laconică ce ne-a fost trimisă din partea dlui profesor Halmăgeanu din comuna Urlați, în vechiul Regat, ne vestește, că ieri după masă în cimitirul din acea comună s-a întâmplat o sguđuitoare tragedie dl Victor Babescu, directorul gimnaziului "Iosif Vulcan" din Arad, plecat la Urlați, însoțit de profesorii Halmăgeanu și C. Turicu, ca să asiste la sfințirea mausoleului pe care el l-a ridicat la mormântul regretatei sale soții Lucia Babescu, profesoară — moartă în împrejurări tragice — după terminarea serviciului și-a tras un glont de revolver în tâmplă murind pe loc.

Această tristă veste a produs unanim regret în toate cercurile societății arădane, unde dl. Babescu se bucura de cele mai frumoase aprecieri și largi simpatii.

Directorul Babescu s-a stabilit în orașul nostru înainte cu 10 ani adică după unire, încredințându-i se importantul post de director al gimnaziului de copii "Iosif Vulcan". În afară de activitatea lui școlară, care va rămâne o strălucită pildă de urmat pentru mulți oameni de școală, directorul Babescu a avut o nu mai puțin strălucită activitate extra-școlară, atât în viața culturală cât și în cea socială a orașului nostru. A fost primul inițiator al filmelor didactice la noi. Lucrările lui pe acest teren au fost premiate și apreciate atât în țară cât și în străinătate.

Noi aceștia dela ziarul "Voința Poporului, cari cunoaștem viața și întreaga activitate a regretatului

director Babescu putem afirma că comunicatele, expunerile și articolele directorului Babescu publicate de el în presa străină, au făcut cel mai neprețuit serviciu cauzei noastre naționale. Și lucru puțin obișnuit la noi, publicațiile acestea, aproape toate, nu purtau semnătura autorului lor, deoarece Babescu era dintre puținii modești cari nu râvnă la diplome de recunoștință și la distincții strălucite.

Scriitorul acestor rânduri se găsește în posesiunea unor importante documente istorice, cari mi-au fost încredințate din partea regretatului director Babescu și pe cari el de multă vreme și cu multă sârguință le-a fost cules cu scopul ca prelucrându-le în colaborare cu mine să le utilizăm întru sprijinirea cauzei României în fața ligei națiunilor și opunându-le falșelor pretențiuni și teze ale inamicilor țării noastre.

Locaial redacției "Voinței Poporului" deseori a fost martora exploziei sentimentului național și a multor inițiative frumoase de ordin cultural și social a directorului Babescu.

Sinucidere, ori premeditare de sinucidere.

Imediat după înmormântarea soției sale în cimitirul din com. Urlați, directorul Babescu a comandat construirea unui mausoleu artistic care să adăpostească osemintele soției sale Lucia Babescu, pe care el foarte mult o adora.

Intors la Arad, după înmormântare, directorul Babescu a reușit conducerea minunatei sale școli. însă, de acum el ocolea vechea lui societate și numeroasele cunoș-

tințe; a devenit foarte trist și trăia cu totul retras, rare-ori făcând plimbări singur dealungul malului Mureșului. După închiderea anului școlar a comunicat colegilor săi și prietenilor, că pleacă într-o lungă călătorie în străinătate, iar în luna August se va întoarce în țară ca să asiste la sfințirea mausoleului regretatei sale soții.

Înainte de plecare el a predat directoratul substitutului său d. lui profesor Nicolae Băru, cu aceste cuvinte: — "Îți predau, dle coleg, oliciul și catedra, la cari eu în această viață nu mai voi mai întoarce!"

Înainte cu 10 zile el s-a întors la Arad, dar a evitat orice contact cu membrii corpului profesoral. În timpul petrecerii lui în Arad el n-a mai intrat în domiciliu, el și-a luat camera la hotelul Central, spunând bucătăresei că niciodată nu se va mai întoarce la domiciliu și că se va sinucide.

Și ca totdeauna, directorul Babescu și-a respectat cuvântul dat. Ieri a avut loc în cimitirul din Urlați sfințirea mausoleului soției sale și după terminarea acestei ceremonii directorul Babescu prin ir-un loc de revolver și-a pus capăt vieții lui atât de active, dar și mult sbuciumată.

Per mormântul proaspăt al regretatului director Babescu depunem și noi o lacrimă de sinceră durere și transmitem incoșolabilei familii cele mai simțite condoleanțe.

— Comerciantul Sîrbic Eremie din orașul Arad, a reclamat la Prefectura Poliției, că în lipsa dsale de acasă, mai mulți indivizi în frunte cu cunoscutul scandalagiu Virșg George, în noaptea de 24 spre 25 l. c. i-a atacat prăvălia, spărgându-i toate geamurile cu bolovani, pe motivul că reclamantul a refuzat să deschidă cârciuma pentru a le servi beuturi în cap de noapte. — Cazul se cercetează.

Nou alege administrativă în județul Arad.

Comisiunile pe plase pentru punerii în aplicare a legii.

Arad. La timpul său am arătat că ministerul de Interne a numit pentru fiecare județ o așanumită comisiune pentru executarea noii legi administrative. Comisiunile județene, în afară de prefect se compun din 4 membri, iar acele de plase din câte 2 membri, în afară de primpretorul plasei respective.

În județul nostru aceste comisiuni au fost constituite în modul următor:

1. Comisia județeană centrală: Dr. Aug. Lazar, sub. pref., Dr. S. Damian, av., Dr. C. Jegessy, prim juristconsult orașenesc și Dr. Alg. Hunyar, av.

2. Pl. Aradul-Nou: Dr. Z. Colceriu, preot (Curtici) și Dr. Neff, avocat.

3. Pecica: I. Buina, pr. slovac (Nădlac) și Dr. A. Ursuțiu, av.

4. Chișineu-Criș: Dr. V. Muscan, medic și Dr. C. Buștea, av.

5. Pl. Șiria: Dr. R. Laza și Dr. I. Bârsan, avocați.

6. Pl. Ineu: Dr. P. Faur și Dr. I. Hențiu, avocați.

7. Pl. Radna: Dr. R. Coțoiu, medic (Săvârșin) și Dr. I. Givulescu, av. (Barațca).

8. Pl. Hălmașiu: Dr. L. Pop, jud. și dr. Gh. Cozma, av.

9. Pl. Sântana: C. Wiesenmayer, prop. și M. Pleșiu, dir. școl.

10. Pl. Sebiș: Dr. S. Dan și Dr. A. Grozda, avocați (Buteni).

11. Pl. Târnova: I. Groșoreanu, senator și St. Lungu, preot.

28

CINEMA ELISABETA

Azi d. m. la orele 5, 7 și 9 1/2

PREMIERA

„Cazacii“

cu John Gilbert și

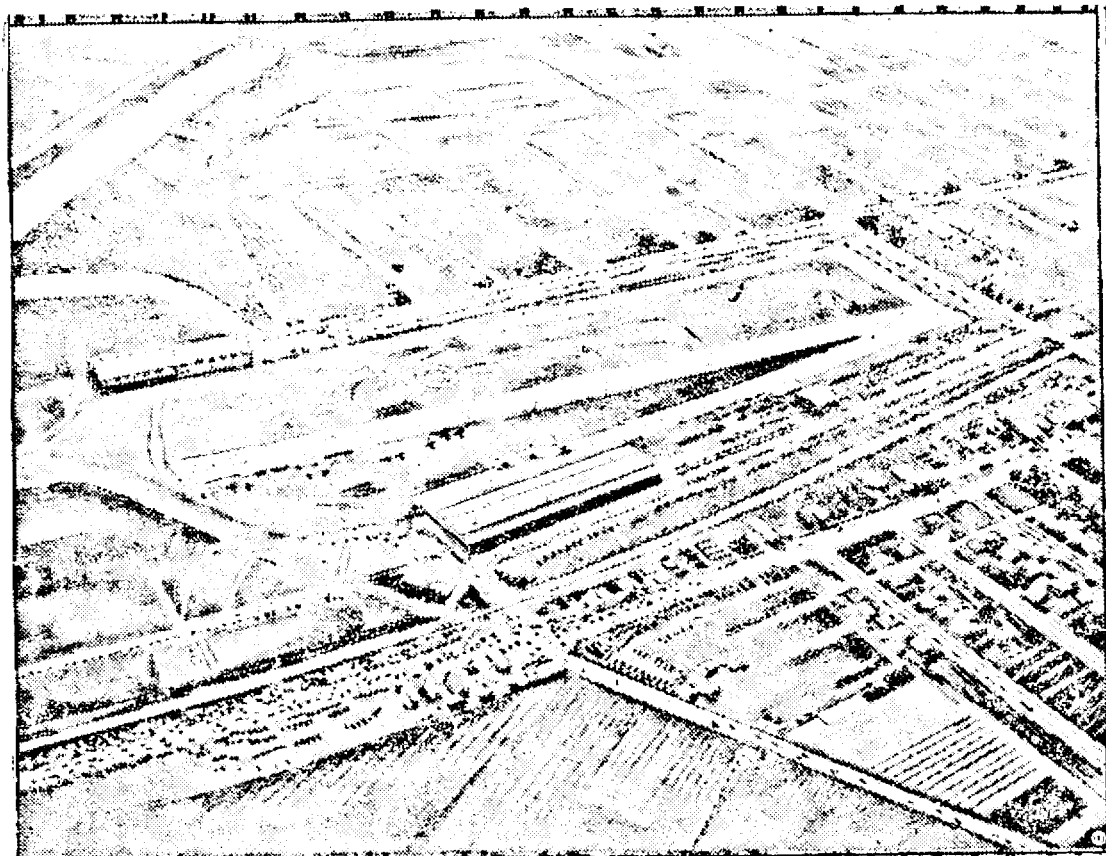
„Chaplin in Cabareul“

10—15—20—25

— x Dacă doriți să mâncați eftin și bine, să mergeți la cafenea Palace, unde menuul de amiază costă lei 50. (Supă, friptură, mezel și prăjituri.)

Faceți-vă publicațiile în „Voința Poporului“.

Los-Angeles: Locul de aterisaj, al Zeppelin-ului



Los-Angeles. — Eri la ora 2 și 16 min. după orarul din statele centralei Europei, dirijabilul „Zeppelin“, în sunetul sirenelor a aterisat în cele mai bune condițiuni pe aerodromul dela Los-Angeles. I s-a făcut o frumoasă și entuziastă întâmpinare din partea primarului și a autorităților orașe-

nești și de stat. După rostirea discursurilor ocazionale, pasagerii în 12 automobile au fost transportați în oraș, unde au fost obiectul unor entuziaste ovații. În cursul călătoriei, d-rul Eckener s-a îmbolnăvit și de aceea imediat după sosire a fost supus unui tratament medical.

În timp de 68 ore 22 min. Zeppelinul a parcurs 8695 klm. pe 118 klm. pe oră, dar s-a întâmpnat că a luat viteză și de 100 klm.

Fotografia noastră reprezintă aerodromul dela Los-Angeles, unde a aterisat Zeppelinul.

Chestiunea falimentului marelui comerciant M. Hirschfeld din Arad.

Ca să scape din închisoare, com. Hirschfeld propuse concernului italian Crespi o tranșacție de 7.000.000 lei. — S'a dovedit însă, că el nu posedă această sumă. — Hirschfeld rămâne „oaspele“ închisorii din Milano.

Milano. La timpul său am arătat împrejurările curioase în cari cunoscutul mare comerciant Maurițiu Hirschfeld din orașul Arad a ajuns în stare de insolabilitate. Pasivele trecând peste 20.000.000 lei, doi creditori principali din streintate au cerut Tribunalului Arad stare de faliment împotriva numelui comerciant. Acesta prin diferite ter-

giversări față de acești creditori izbutise până la o vreme să oprească acțiunea judiciară. Pus în cunoștința situației reală a planurilor lui Hirschfeld, concernul italian Crespi din Milano, interesat cu peste 100.000 dolari adică aproape 17.000.000 lei, a recurs la un trecut care s-a dovedit foarte expeditiv.

Hirschfeld cade în capcană.

Sub pretext, că vrea să face o tranșacție cu Hirschfeld, fabricantul Crespi l-a invitat pe Hirschfeld în acest scop la Milano. Neînvinzând nimic și bucurându-se de a ajunge la o tranșacție convenabilă, acesta imediat s-a executat. Însă Dl. Crespi, din expunerea comerciantului arădean făcându-l convingerea, că acesta urmărește scopul neonorabil de a plăti concernul, a reclamat cazul autorităților italiene cerând imediată restare alui Hirschfeld.

Văzându-se prins și căzând în capcană, șiretul Hirschfeld a propus concernului Crespi diverse tranșacțiuni, pe cari însă acesta nu le acceptase. În cele din urmă Hirschfeld a propus o tranșacție de 40% adică că vrea să plătească de 7.000.000 lei din datoria ce o are față de concern.

Cinematografele din Timișoara

CINEMA CETATE

28 August

Rapsodia Ungară

cu Willy Fritsch Dita Parlo Lil Dagover

CINEMA APOLLO

28 August

Rapsodia Ungară

cu Willy Fritsch Dita Parlo Lil Dagover

CINEMA MEHALA

28 August

Târgul de Sclavi

cu Billie Dove Ronald Gilbert

ȘTIRI DE TOT FELUL

Groznică catastrofă de cale ferată din Germania.



În numărul nostru de ieri am arătat împrejurările și marile proporții ale groznicii catastrofe de cale ferată din Germania. Fotografia noastră arată ruinele vagoanelor sfărâmate ale accelerației Paris—Varșovia.

Adevărul asupra abdicării prințului Carol.

Drul Lupu să plece la Paris. — Indemn neacceptat.

— Dintr'un carnet indiscret. —

(Sfârșit.) D. Stere a propus ca drul Lupu să fie trimis la Paris pentru ca constatările lui, făcute la fața locului, cu privire la situația morală a prințului Carol și a angajamentului pe care acesta, eventual, vrea să-l ia, să lămăduiască de carlism sumă de elemente de valoare din partidul fuzionat.

Indemnul lui Brătianu neacceptat.

Cine a comunicat lui Scrutator? — «Am avut o nouă convorbire cu Ionel în chestia Stere. Bine înțeles în legătură cu problema carlistă.

Brătianu mi-a spus textual: — Nu-l cunoști pe Stere. Eu îl cunosc mai bine. Nu există pentru el nici o considerație, din moment ce este vorba de o con-

vingere... Dacă ar crede într-adevăr că chestia Carol e sfârșită, el nu s-ar sfii să facă un act public.

— Și dacă l-ar face?

— Aș considera acest gest de natură a înlătura tot ce a fost în trecut, atât de mare valoare patriotică ar avea.

Scrutator a comunicat imediat dlui Stere. Răspunsul a fost:

— Nu fac gesturi publice din indemn, ci numai acelea pe cari, în convingerea mea, le cred utile...

Am de gând să dau un interview (l-a dat mai târziu, dar pentru considerații interne de partid n-a mai fost publicat. Originalul îl posedă Scrutator), prin care se arată că,

constituționalicește nu mai poate fi vorba de readucerea pe tron a Prințului Carol.

Teoria constituțională alui Stere e că odată Mihai proclamat Rege, readucerea lui Carol nu-i posibilă de cât printr-o lovitură de Stat, căci Mihai, fiind rege minor, nu poate se abate și nu poate fi demis decât printr-o lovitură de stat. — spic.

Cronica sportivă.

Match cu spargere de capete.

Duminică după amiază între orele 16 și 20 a avut loc matchul de fotbal între cluburile sportive AAC și AMEFA pentru mingea de bronz a lui AMEFA. Cu 4 min. înainte de sfârșitul matchului, jocul a devenit dur și publicul agitat.

Jucătorul Schrtffer din AMEFA a fost lovit de către jucătorul Columban din echipa adversă. La aceasta jucătorul Braun, conducătorul echipei AMEFA, s-a postat în fața lui Columban și l-a scuipat în față. După această scenă publicul, care era în majoritate aderent al echipei AMEFA, cunoscuți scandalagii, a năvălit în arenă. Un anume Gligorescu Pavel cu un baston greu i-a aplicat lui Columban o lovitură cu toată forța în cap, cauzându-i o rană de 8 cm. și adâncă de 1 cm. în urma căreia numitul a leșinat, încât a fost transportat cu salvarea la spitalul Pozsgay. Agresorul Gligorescu a fost înaintat la Prefectura poliției de către agentul Musca.

Celelalte rezultate sunt următoarele:

Olympia — Voința — Victoria 3:1 (1:0). Au marcat Barbu 1, 2 Nagy resp. Matusek din II. CAA jun. și AMEFA jun. 3—1 CAA I. și AMEFA I 1:0.

Matchul nu s-a terminat din cauza scandalului, urmând să se joace ulterior.

Voința-Victoria II. — Fortuna I. 5:4 (1:4).

Sperăm, că pe viitor comitetul Regional va ști să ia măsurile necesare pentru a opri asemenea scene scandaloase, cari încetul cu încetul duc la decadența sportu-

800 muncitori dela „Astra” au proclamat greva.

Arad. — În ziua de 6 August ex-primând contractul colectiv al muncitorilor dela uzinele „Astra” Arad greșii acestora s-au prezentat la direcțiunea uzinelor, cerând o sută spor de leafă și: 7 ore de muncă în loc de 8.

Direcțiunea neacceptând această cerță, muncitorii au ținut eri d. o ședință pentru a lua o decizie în consecință. Dar de oare nici intervenția dlor P. Popescu inspector gen. al muncii și dir. gen. Schaphira din Bucuș, nu a dus la înțelegerea do-eri dimineață la ora 10 muncitorii în număr de 1800, după o ședință agitată, au proclamat greva.

În numărul de mâine vom reveni cu amănunte.

Casa de modă GHEORGHE REINER Arad

STR. MOISE NICOARA No. 2. VIS-A-VIS CU REST. „KANYA”. Confecțiuni de haine pentru elevi după prescripția regulamentară a școlilor, mare asortiment de sorturi pt. copii. Atelier special pt. comenzi după măsură chiar și cu material propriu. Asortiment bogat de haine și paltoane de dame. PREȚURI REDUSE. Incercați, și vă veți convinge.

lui în orașul nostru. Până în prezent unii dintre dnii arbitrii puneau asemenea scandaluri numai în »cârca« spectatorilor și în deosebi a unor »anumiți« spectatori, cari își luau curajul să critice insuficiența cunoștințelor lor și a conduce matchuri mai grele. Noi credem, că decurgerea în mod fair a unei emulări, e în funcție în primul rând de priceperea absolută a arbitrilor, căruia i se mai cere să fie cât se poate de obiectiv și imparțial. În cazul acesta desigur că va satisface atât pretenziunile azistenței, cât și a echipelor participante.

Dnii dela subcomisia Asoc. arbitrilor să ia act despre cele de mai sus și în loc de a »chema la judecată« pe unii dintre spectatori să binevoiască în primul rând să își reglementeze pe acci dnii »arbitrii« — cari provoacă astfel de scandaluri atât de mult dăunătoare sportului în orașul nostru.

RAP.

Timișoara.

Din isprăvile unei traficante de prostituate.

Eugenia Tămăgeanu din comuna Lăicea, juu. Museel, a reclamat poliției circa 11. pe dna Ionovan din cartierul Fabrică — o veche clientă a poliției — că la sosirea ei în Timișoara, acum trei luni, a fost ademenită de dna Ionovan să-și schimbe portul țărănesc și să locuiască la ea. Neavând bani pentru cele propuse de dna Ionovan, decât 10 galbeni mari ce-i purta ca podoabă la portul țărănesc, a fost din nou silită de numita dnă să-și schimbe la bancă pe prețul de 350 lei bucată. Bani au fost încasați de dna Ionovan sub pretext, că ea îi va cumpăra cele necesare.

Făcându-li-se o socoteală amănunțită, s-a ajuns, că dna Ionovan are de restituit 3110 lei reclamantei, fără a mai vorbi de halul în care a dus-o în cele 3 luni. Energicul comisar-șef dl Teodor Guju a ordonat o anchetă severă; cazul constituind delictul de corupere și excocherie, se va deferi parchetului.

Stampile de gumă

în decurs de 5 ore pregătește ieftin
Klauber, Timișoara I. str Paul Chinez 5. în dosul Domului.

AMERICA

magazie de haine Timișoara, IV. Str. Bonnaz 12a.

Se oferă tuturor prilejul să-și poată procura haine ieftene și elegante. Funcționarilor de casieră și muncitorilor li se acordă 10% reducere.

Acțiune de epurație în organizația liberală din Banat.

— Excludere de frunțași comunicată prin placate.

Ziarul »Adevărul« comunică senzațională știre, că comitetul central executiv dela București, a exclus dintre membrii partidului liberal pe dl Bogdan-Duică, prof. univ în Cluj și pe alți numeroși frunțași liberali, cari în ultimele alegeri generale parlamentare avuseră mandat în județul bănățean Caraș.

Menționatul ziar nu precizează motivele acestei excluderi în masă, ci informează numai atât, că dl dr. Petru Corneanu, președintele organizației liberale din Caraș, prin placate aduce la cunoștința membrilor organizației respective, excluderea din partid a dlor: Bog-

dan-Duică, prof. universitar în Cluj, I. Conciatu, Eremia, Hubi-an și Rămneanu, foști deputați de Caraș.

Atențiune Damelor!!

Voiți aveți față frumoasă curată și fragilă, întrebuințați zilnic

Specialitățile de infrumusetare »de Beaute« garantat folositoare și neștrăcioasă: Crema de Beaute,, Săpunul de Beaute, și Poudra de Beaute în carton elegant, și mai 30 obiecte folositoare și Casnice numai Lei 159 — plus 35 lei, pentru porto timb. trimite cu Ramburs Magazin »Parissiene« Timișoara I. Str. Avram Iancu 4.

Vechea casă de încredere

NICOLAE ARITON

Prima și cea mai mare croitorie și ceaprazărie militară și civilă, asortată cu cele mai bune ștose streine civile și militare.

ARAD, STRADA BUCUR No. 14.

Mare asortiment de tot felul de chipiuri, șepci C. F. R. și școlare etc. Uniforme C. F. R. de toate categoriile după măsură și orice broderie.

Furnizor special pentru echiparea călărășilor cu schimbul pentru orice contingent. Haine regulamentare, cizme, pături etc. Cu prețuri foarte ieftine și condițiuni de plată în rate.

AGRICULTORI!!

Mașini de treeral cu ramă de oțel și cu lagăre cu bile fabricat »Máv« tractoare »Hanomag« 28-32 cai putere, motoare și sece-retoare marca »Massey Harris«, pluguri cu discuri, mașini de semănat »Unicum Drill«, alte mașini agricole, precum biciclete și mașini de cusut, cu condițiuni de plată foarte favorabile, de primit la

ERNEST LUSZTIG

Reprezentantul Soc. An. pentru comerț și industrie »Industria« Arad Bul. Reg Ferdinand 41.

Existență

cinstită!

!Căutăm!

vânzători

de ziare.

Tipogr. »Voința Poporului«

Dela Cercul de recrutare Arad

Comisariatul circumscripției poliție Arad, cu această ocazie aduce la cunoștința celor interesați că Ministerul de război cu ordin No. 23118 din 10 VI.—1929, pentru oamenii născuți în anul 1888, a acordat ultimul termen pe care de 31 Octomvrie 1929, pentru aranja situația militară cu cerute de lege, cu cari zilnic se prezenta în Cetate la Consiliul de Recrutare. Tot aceasta îi privește pe cei scutiți în anul 1920, cari atunci nu s-au prezentat la prezentare.

Acei, cari până la acest termen nu-și vor aranja situația militară vor fi recrutați din oficiu pe termen de 4 ani. Cei interesați pot primi zilnic explicații la Comisariatul circumscripției I. Prefectura Poliției camera 41. — Șeful Comisar cl. I. (ss) Detășan Ion.

Mica publicitate

— Primesc în vipt și creez 3-4 studenți (băieți ori fete), strada Eminescu No. 27.

— 12-16.000.— lei oferim lucrătorilor persoanele cu garanție pentru procurarea unui articol de mare interes. Adresa la ziar.

Dormitoare moderne din lemn și cires,

aranjamente pentru bucătărie și pot procura cu preț, avantajos

Paturi fotolii sistem Berge, originale, ușor de mutat și de rabil, cu prețuri foarte ieftine se pot procura dela înșas fabrică

MARTIN CSORBA, tâmplar Timișoara, 11, str. Trei Augusti, viz-a-viz de biserica rom. cat.

Cărți noi.

A apărut :
— »Cetatea cu portile închise« Parabole de Al. T. Stamatiad, ră premiată de Societatea Scriitorilor Români. Ediția II. Editura »Cultura Românească«. București, Pitagora 18. Exemplarul 35 lei.

Cursul banilor în Arad

Dolarul	...	lei 168
Lira sterlină	...	817
Francul francez	...	63
» elvețian	...	30
» italiană	...	13
Schillingul austr.	...	20
Coroana cehoslovacă	...	10
Dinarul	...	20
Pengő-ul ung.	...	20
Marca germană	...	10

Citiți
Voința Poporului!